

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial, entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”.-



CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERÍODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

Nosotros **RENE MAURICIO AREVALO MATA,**

; actuando en mi calidad de Director, Titular y Representante Legal del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DOCTORA MARIA ISABEL RODRIGUEZ"**, institución pública, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-trescientos diez mil doscientos veintidós-cero cero uno-dos, que en lo sucesivo del presente instrumento se denominara "**EL HOSPITAL**", existencia y personería que compruebo por medio de: **a)** Acuerdo de Nombramiento en Propiedad, número OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO, del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, por medio del cual se me nombro como Director Médico de dicha institución a partir del uno de Septiembre de dos mil diecinueve, el cual fue emitido por la señora Ministra de Salud, doctora Ana del Carmen Orellana Bendek, en base a lo establecido en el Decreto Legislativo Numero DOS MIL DIECINUEVE, publicado en el Diario Oficial número DOSCIENTOS CUARENTA, Tomo CUATROCIENTOS VEINTIUNO, de fecha veintiuno de Diciembre de dos mil dieciocho, y el artículo dos de la Ley de Salarios para el ejercicio dos mil diecinueve. **b)** De conformidad a lo establecido en el artículo seis del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, el cual expresa que cada Hospital Nacional tiene carácter de persona jurídica, su representante legal es el Director y está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente; normativa publicada en el Diario Oficial Número cuarenta y cinco, Tomo Número Cuatrocientos catorce, del día seis de Marzo del dos mil diecisiete. **c)** Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en los cuales se establece que los Titulares de cada institución son los ejecutores de las contrataciones, competentes para la Adjudicación de los contratos y para la aprobación de las bases de licitación o Concurso, quienes son la máxima autoridad, independientemente de cuál sea el origen de su elección Directa, indirecta, o designación, a quienes así mismo se les atribuye la Representación legal,asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; **d)** Acuerdo Numero cero cero uno de la Reorganización **del**



CONTRATO N°65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN N° 17/2022

“SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ” FONDO GENERAL

Personal del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. Maria Isabel Rodríguez”, emitido a los tres días del mes de enero del dos mil veintidós, con fundamento en los Decretos Legislativos doscientos cincuenta y cinco y doscientos cincuenta y seis de la Ley del Presupuesto General y Ley de Salarios, correspondiente al ejercicio fiscal dos mil veintidos, publicado en el Diario Oficial Numero doscientos cuarenta y seis, Tomo numero cuatrocientos treinta y tres de fecha veintisiete de diciembre del año dos mil veintiuno. estando facultado para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente, que en lo sucesivo del presente Instrumento me denominare “**EL HOSPITAL**”, y por otra parte, **SALVADOR RAFAEL MIRANDA MENJIVAR,**

; que en lo sucesivo me denominare “**EL CONTRATISTA**”, actuando en Nombre y Representación en mi calidad de Director Presidente y Representante Legal de la Sociedad **BIOQUÍM DE CENTROAMERICA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **BIOQUÍM DE CENTROAMERICA, S.A. DE C.V.**, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, de nacionalidad Salvadoreña, de plazo indefinido, con Número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce-ciento setenta mil setecientos tres-ciento cinco-cinco, Personería que compruebo con **a)** El Testimonio de Modificación, Adecuación y Actualización de la Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, otorgada en esta ciudad a las once horas y treinta minutos del día veintitrés de noviembre de dos mil doce. Ante los oficios del notario JOSE EMILIO OLMOS FIGUEROA, inscrita el día trece de diciembre de dos mil doce, en el Registro de Comercio, departamento de Documentos Mercantiles, al Número NUEVE del Libro TRES MIL TREINTA Y TRES, de la cual consta que su naturaleza, denominación y domicilio, son los expresados, y que su plazo es indeterminado, y que la Representación Legal y el Uso de la Firma social estará confiada a un Administrador Único, o a una Junta Directiva compuesta de tres Directores Propietarios, por un periodo de siete años; **b)** Credencial de Junta Directiva de la Sociedad, extendida por la Secretaria de la Junta General de Accionistas, en la cual consta que en el Libro de Actas de Junta General de Accionistas

CONTRATO N°65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN N° 17/2022

"SUMINISTRO DE QUIMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

se encuentra el acta numero noventa y cuatro de fecha quince de octubre de dos mil quince, a las nueve horas quince minutos, y en su punto único ordinario detalla la elección de la nueva administración de la Sociedad; en la que resulte electo como Director Presidente de la Sociedad; inscrita en el Registro de Comercio, el día nueve de noviembre de dos mil quince, al numero SESENTA Y TRES del Libro TRES MIL QUINIENTOS SIETE del Registro de Sociedades; por lo cual se encuentre vigente mi nombramiento y me encuentro facultado para otorgar actos como el presente, y en los caracteres antes expresados **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar el presente **CONTRATO** de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO**. El Contratista se obliga al "SUMINISTRO DE QUIMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL. de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

RENGLON	SINAB	ONU	DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	CANTIDAD	U/M	VALOR UNITARIO \$	TOTAL \$
1	80601088	47131811	SECUESTRANTE, POLVO, LIBRA (456 gramos). OFRECEN: LAVADET SEC-100S (SECUESTRANTE), POLVO. LIBRA (456 gramos).	1,500	LBS	\$1.10	\$1,650.00
2	80601018	47131811	DETERGENTE INDUSTRIAL EN POLVO, PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, LIBRA. (456 gramos). OFRECEN: LAVADET DET-200S (DETERGENTE). DETERGENTE INDUSTRIAL EN POLVO, PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA. LIBRA (456 GRAMOS)	8,500	LBS	\$1.07	\$9,095.00
3	80601090	47131811	BLANQUEADOR INDUSTRIAL EN POLVO, PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, LIBRA (456 gramos). OFRECEN: LAVADET CLO-100S (BLANQUEADOR) BLANQUEADOR INDUSTRIAL EN POLVO, DISEÑADO PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA. LIBRA (456 GRAMOS)	9,916	LBS	\$1.39	\$13,783.24
4	80601098	47131811	DETERGENTE LIQUIDO DESENGRASANTE, GALON (3.7853 LITROS). OFRECEN: DISHCLEANER (DESENGRASANTE) DETERGENTE LIQUIDO DESENGRASANTE GALON (3.7853 LITROS).	200	GLS	\$24.00	\$4,800.00
5	80601095	47131811	SUAVIZANTE LIQUIDO, GALON (3.7853 LITROS). OFRECEN: LAVADET SOFT-100L (SUAVIZANTE) SUAVIZANTE LIQUIDO GALON (3.7853 LITROS)	65	GLS	\$10.33	\$671.45

CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUIMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

MONTO TOTAL CONTRATADO \$29,999.69

El suministro será proporcionado en el plazo y forma establecidos en el presente contrato; y a efecto de garantizar el cumplimiento de este contrato; el contratante podrá realizar gestiones de control, en los aspectos técnicos, financieros, legales y contables, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen. **CLAUSULA SEGUNDA: MARCO LEGAL:** El presente contrato se regirá por la ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su Reglamento, por las condiciones y especificaciones contenidas en la **Solicitud de Cotización por Libre Gestión Nº 17/2022**, las disposiciones de Derecho Común y demás legislación aplicable. **CLAUSULA TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: **a)** Las Condiciones y Especificaciones contenidas en la **Solicitud de Cotización por Libre Gestión Nº 17/2022**, y sus anexos; **b)** Las adendas si las hubiere; **c)** La oferta del contratista **d)** La Adjudicación **e)** Las garantías que el contratista presente. Estos documentos forman parte integral del contrato y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado, y lo requerido en uno es igualmente obligatorio como si se le requiriera en todos. **CLAUSULA CUARTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO:** El monto total del presente contrato es de **VEINTINUEVE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE DOLARES CON SESENTA Y NUEVE CENTAVOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US\$29,999.69)** los cuales serán cancelados con Fondos Generales y que el Hospital pagará al contratista o a quien éste designe legalmente por el suministro objeto de éste contrato. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). El pago podrá ser total o parcial de acuerdo a las entregas establecidas en la cláusula séptima de este contrato. **CLAUSULA QUINTA: CONDICIONES GENERALES DEL SUMINISTRO. CARACTERISTICAS Y DESCRIPCION DE LOS PRODUCTOS QUIMICOS PARA EL LAVADO.** Con el fin de obtener productos que garanticen sanitización, blancura y que mantengan los colores y estampados firmes en la ropa hospitalaria, y que a su vez garanticen su buen estado y el de las máquinas lavadoras, éstos deberán cumplir con características similares o superiores a las que se presentan a continuación: **CARACTERISTICAS TÉCNICAS.**



CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

Químicos anticorrosivos para protección de maquinaria. Blanqueo (que no sea a base de hipoclorito de sodio). Suavizante que soporte proceso de secado a vapor. Los productos deben garantizar la calidad de la ropa: blanca, sin manchas, sin mal olor, y mantener los colores en ropa no blanca, así como sanitización de las prendas, tomando en cuenta que se utiliza agua dura. Los productos deben garantizar no ser tóxicos en el uso diario. El ofertante deberá hacer constar que los productos ofertados cumplen con los componentes químicos establecidos en las presentes bases. La ropa rechazada por tener suciedad aún después del proceso normal de lavado no deberá exceder un promedio del 4% mensual, del volumen o cantidad procesada. Si hubiera excedente de rechazo la empresa deberá asumir el costo de los productos utilizados para el lavado del mismo. Los productos deben garantizar un máximo de 2 horas y 40 minutos en el proceso de lavado de ropa pesada (Arsenal), (desde enjuague inicial hasta el centrifugado final). En cada entrega, el producto deberá estar etiquetado con su respectiva fecha de vencimiento, la cual deberá ser igual o mayor a un año, contados a partir de la fecha en que estos son recibidos en el Almacén del Hospital. **DESCRIPCION DE LOS PRODUCTOS.**

SECUESTRANTE (POLVO). Prepara las prendas por medio de humectación y secuestro de iones metálicos para recibir posteriormente el detergente. **Características:** 1. Polvo. 2. Agentes secuestrantes a base de sales y quelantes orgánicos. 3. Secuestrante de hierro para lavandería institucional y hospitalaria. 4. Que pueda mezclarse con carbonatos, fosfatos, cloro orgánico. 5. Ph. al 1.00% entre 8 y 12. 6. Que sea completamente soluble. 7. Con espuma controlada. 8. En conclusión, puede ser alcalino e incluir componentes tales como: sales derivadas de ácidos orgánicos (10-20%), sulfato (60-80%), carbonatos (0-30%). **DETERGENTE INDUSTRIAL EN POLVO PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA.** Permite el desprendimiento de partículas de suciedad, y que éstas sean arrastradas mecánicamente por los enjuagues. **Características:** 1. Polvo. 2. A base de carbonatos, silicatos, alquilsulfonatos, fosfatos de sodio, tensoactivos, blanqueador óptico y aroma (opcional). 3. Que posea agentes humectantes, antirredespositantes de suciedad. 4. Que actúe a cualquier temperatura (fría o caliente). 5. Ph al 1.00% entre 11 al 13. 6. Que sea completamente soluble en todo tipo de aguas (duras y suaves). 7. Con espuma controlada. **BLANQUEADOR INDUSTRIAL EN POLVO**

PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA. Función de blanqueo de la ropa, desprendiendo las manchas y desvaneciendo el color amarillo que adquieren las fibras o los residuos de jabones que producen este color en las prendas. **Características:** 1. Polvo. 2. Carbonatos, fosfatos, cloroorgánico. 3. Con composición de sales alcalinas y neutras de sodio y cloro orgánico. 4. No hipoclorito de sodio, No hipoclorito de calcio. 5. Concentración: 11–14% de cloroactivo. 6. Ph al 1.00% entre 7 y 9.5. 7. Que sea completamente soluble en todo tipo de aguas (duras y suaves). 8. Que actúa con agua fría o caliente. 9. Con espuma controlada. **DETERGENTE LÍQUIDO DESENGRASANTE**

(PARA USO EN LAVANDERIAS HOSPITALARIAS). Permite el desprendimiento de partículas de suciedad, especialmente de aquellas que contengan grasa mineral, para que éstas sean arrastradas mecánicamente por los enjuagues. **Características:** Líquido incoloro. 1. Para el desengrase de fibra sintética y de algodón. 2. A base de poliglicoleter de alquifenol, humectantes, detergentes y emulsificantes. 3. Que posea agentes humectantes, dispersantes, detergentes. 4. Que actúe a cualquier temperatura (fría o caliente). 5. Ph al 1.00% entre 7 y 9. 6. Que sea completamente soluble en todo tipo de aguas (duras y suaves). 7. Con espuma controlada. **SUAVIZANTE.** Permite que la prenda en la cual se utiliza, quede con textura suave al contacto con la piel.

Características: 1. Líquido. 2. Suavizante para todo tipo de fibra natural o sintética. 3. A base de cloruro de diestearildimetil amonio, humectantes, preservantes y con fragancia. 4. Que actúe a cualquier temperatura (fría o caliente). 5. Ph al 1.00% entre 6 y 7. 6. Que sea completamente soluble en todo tipo de aguas (duras y suaves). 7. Con espuma controlada. **ESPECIFICACIONES DEL TIPO DE ROPA, SUCIEDAD A LAVAR, MAQUINARIA Y AGUA A UTILIZAR: REQUISITOS PARA SER CONSIDERADO EN EL PROCESO DE EVALUACION:** Para que la oferta presentada sea considerada en el proceso de evaluación, el ofertante deberá cumplir estrictamente con los requisitos que se detallan a continuación, caso contrario la oferta no será evaluada técnicamente: Ficha Técnica de cada uno de los productos ofertados; la cual debe contener como mínimo:

Nombre del Producto, Marca y Origen, Descripción del producto, Composición Química, Usos, Dosificaciones recomendadas, Reacciones químicas secundarias, Normas de almacenamiento, Peligrosidad, Medidas de seguridad en el uso y



CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERÍODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

aplicación, Primeros Auxilios en caso de accidente con el uso del producto. Los cuales deberán estar escritos en castellano ó en caso contrario deberán ser acompañados de su traducción al idioma castellano debidamente autenticada por las autoridades correspondientes. Esto con el fin de cumplir normativas de Seguridad Industrial en el área de Lavandería y documentos legales. Nota firmada, sellada, fechada por el Representante Legal y autenticada por notario del ofertante en la que se compromete a cumplir con todos los requisitos y condiciones técnicas incluyendo las pruebas de Laboratorio para control de calidad de los productos y de sanitización en la ropa lavada, todo de conformidad a lo establecido en las presentes bases de solicitud de cotización. Copias de Registros Sanitarios Vigentes, de los productos ofertados, debidamente certificadas por notario o constancia de encontrarse en trámite emitida por la institución correspondiente de su emisión. Presentar Documento vigente y expedido por el fabricante y/o distribuidor que lo autoriza para comercializar legalmente el producto en El Salvador. Cuando el ofertante no sea el fabricante, este documento deberá presentarse debidamente certificado por Notario y en el caso que el fabricante y/o distribuidor otorgue la autorización en el extranjero, esta deberá cumplir los requisitos establecidos en los Artículos 331 y 332 del Código Procesal Civil y Mercantil, es decir debidamente autenticado por el consulado de El Salvador en el país donde se extiende o presentar su respectiva apostilla. Así mismo, si el documento no establece vigencia, el ofertante deberá anexar documento en el que establezca si el documento está vigente y por cuánto tiempo. Si el producto ofertado no ha sido previamente adquirido por el Hospital Nacional de la Mujer, es decir, que no se tiene experiencia, deberá presentar AL MENOS UNA CONSTANCIA DE EXPERIENCIA EN LAVANDERÍAS DE HOSPITALES NACIONALES Y/O AUTÓNOMOS DEL SECTOR SALUD, donde haya sido utilizado el producto por un período continuo de 12 meses previos a la recepción y apertura de ofertas. Las constancias deben expresar el detalle de los productos suministrados, referenciando el número de contrato y/u orden de compra en el que fueron adquiridos, así como también deberá detallar si no ha tenido quejas en cuanto a la calidad y al cumplimiento en los plazos de entrega; en caso de entregas con retraso se deberá detallar el número de días incumplidos. Las constancias deberán ser firmadas por el Jefe de Lavandería o el



CONTRATO N°65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN N° 17/2022

“SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ” FONDO GENERAL

Administrador de Contrato de la Institución referida y deberán ser emitidas en un periodo no mayor de 6 meses previos a la recepción y apertura de ofertas. **PRUEBA DE LAVADO** Realizar prueba de lavado de 1,059 libras de ropa (759 libras de suciedad pesada y 300 libras de suciedad mediana), para lo cual la jefatura de Lavandería, asignará un día y se notificara a la empresa ofertante, la fecha y hora para realizar dicha prueba, en presencia del Supervisor(a) de Lavandería, administrador de contrato y la Jefatura de Lavandería. Para proceder a la prueba de lavado, el ofertante deberá presentar en su oferta el programa de lavado que incluya como mínimo: Los procesos de lavado a aplicar por tipo de suciedad (suciedad pesada,) y los tiempos de cada fase (procesos y tiempos, desde el enjuague inicial hasta el centrifugado) y el Instructivo de Dosificaciones a utilizar por tipo de químico y de suciedad (suciedad pesada y mediana respectivamente), basándose en carga de ropa sucia de 100, 120 y 133 libras. Deberá traer a la Lavandería del Hospital Nacional de la Mujer, las cantidades de químicos a utilizar para su respectiva prueba de lavado y el programa de lavado, (si se tratará de la empresa actual que suministra el producto, se lavará con el producto existente de la Lavandería del Hospital y al final de la prueba devolverá el producto químico gastado a la Lavandería). Por lo menos un representante de la empresa ofertante, deberá permanecer en las instalaciones de la Lavandería, durante el tiempo que dure la prueba. No se permitirá que la o las personas se retiren si aún no han finalizado los respectivos procesos de lavados a realizar. Se emitirá un informe técnico sobre los resultados finales de la prueba de lavado realizada, el cual será firmado por la Supervisora de Lavandería, él técnico de lavadoras, Administradora de Contrato y Jefatura de Lavandería del Hospital. Previo a la prueba de lavado, el ofertante deberá definir marca y fórmulas cuantitativas y cualitativas de los productos químicos utilizados, ya que si resultaren adjudicados los productos químicos a entregar durante la vigencia del contrato deberán ser exactamente iguales. El día de la prueba de lavado entregará a Lavandería 5 libras de los productos Blanqueador y Detergente en Polvo, 1 de secuestrante y 1litro de los productos líquidos, con el fin de contar con la muestra que deberá ser exactamente igual a lo que entregará en caso de ser adjudicado, en las cantidades solicitadas. Dichas muestras deberán estar debidamente rotuladas con sus respectivas especificaciones.



CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

CONDICIONES QUE DEBERA CUMPLIR EL CONTRATISTA. 1. Asegurar la asistencia técnica para el buen uso de sus productos durante se estén utilizando, garantizando mantener la ropa blanca. Además, deberá acudir cuando se le llame por cualquier problema eventual. Al final de cada visita deberá presentar un reporte escrito con observaciones, comentarios y/o sugerencias sobre lo encontrado y las acciones inmediatas a tomar en caso de ser necesario. 2. Después de haber recibido el contrato, previo al inicio del uso de los productos de la empresa contratada, ésta deberá impartir capacitación sobre el uso y cuidados que se deben de tener con los químicos y/o detergentes a suministrar, además, sobre seguridad ocupacional en el área de Lavandería, y sobre cualquier otra temática que abone al buen desarrollo de las actividades de lavandería y a la optimización de los recursos mediante el adecuado uso y dosificación de los productos. Dicha capacitación deberá ser impartida en la fecha y hora que el Hospital señale a través del Administrador de Contrato. 3. Deberá mantener vigilancia del deterioro de las prendas (durante la vigilancia del contrato de vida en tela de manta, gasa, dacron pesado, oxford y bonel; y 6 meses en las prendas de gasa, a partir de la fecha en que comienza a rotar, la cual estará estampada en cada prenda). 4. Deberá mantener vigilancia del cuidado de la maquinaria, respecto a la incidencia por el uso de los químicos en ellas. 5. Deberá proporcionar los recipientes necesarios para la elaboración de las respectivas dosificaciones por cada proceso de lavado: bolsas plásticas (para el producto en polvo) y depósitos plásticos (para los productos líquidos) para mantener preparadas las cantidades diarias requeridas. Para el caso de las bolsas plásticas, deberán ser NO REUTILIZABLES, para que la humedad de las que ya han sido usadas y tienen contacto con el agua, no afecte la calidad de los químicos antes de su uso. Dichos recipientes deberán entregarse según detalle a continuación:

Insumo	Cantidad a entregar	Fecha de entrega
Bolsa Plástica de 1 Lb.	1,500	Con la primera entrega de producto en el Almacén
Bolsa Plástica de 2 Lb.	1,000	
Bolsa Plástica de 5 Lb.	1,000	
Frascos plásticos de 24 Onz.	20	

CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUIMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

Frascos plásticos de 16 Onz	12	
Frascos plásticos de 8 Onz	12	

Dichos insumos deberán ser resistentes al tipo de producto que se almacenará en ellos, y para los frascos plásticos deberá ser un diseño que permita el trasiego de los productos líquidos a estos (agujero de la boca amplia). Garantizar que la vida útil de los productos sea igual o mayor a 1 año, contando a partir de la fecha en que estos son recibidos en el Almacén del Hospital. El Hospital se reserva el derecho de enviar a análisis de control de calidad que considere necesario, el producto contratado, y la ropa lavada, enviándolo a laboratorios nacionales reconocidos, cuando los intereses del Hospital así lo demanden. El costo de los análisis deberá ser cubierto por el contratista. En la realización de los análisis mencionados anteriormente, deberá tenerse en cuenta lo siguiente: Para el caso de los Productos Químicos: Si el análisis que realice el laboratorio, establece que cualquiera de los productos contratados no cumple con lo requerido por el Hospital, el contratista previa notificación escrita, estará obligado a cambiarlo, entregando un producto que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de 15 (quince) días calendario, contados a partir de dicha notificación, debiendo informar por escrito al Hospital cuando haya superado la observación, y proceder a realizar un nuevo muestreo. Ante un segundo rechazo de control de calidad, el Hospital Nacional de la Mujer, procederá a caducar el contrato en base a la legislación pertinente y al contenido expresado en las presentes bases de Solicitud de Cotización. Si el contratista no sustituye los productos rechazados, o no supera la falla en el plazo establecido, se procederá a caducar el respectivo renglón del contrato, derivado de la presente Solicitud de Cotización y se harán efectivas las respectivas garantías en proporción directa a lo incumplido. **CLAUSULA SEXTA: OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA:** a) Proporcionar el suministro de acuerdo a las especificaciones, marcas y precios detallados en su oferta técnica y económica, y a lo descrito en la Cláusula Primera del Presente contrato; b) El contratista suministrara los bienes, tal como lo oferto en su cuadro de oferta básico, detallado en la **Solicitud de Cotización por Libre Gestión Nº 17/2022** y respetando la forma y plazo como fue solicitado; c) los bienes entregados deberán estar en perfecto estado caso contrario, el hospital podrá solicitar el cambio de los mismos; d) El suministro deberá ser entregado en los plazos indicados en la

CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUIMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

Solicitud de Cotización por Libre Gestión Nº 17/2022 y de acuerdo a lo establecido en el presente contrato; pudiéndose pactar modificaciones en las entregas de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor; **e)** El contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo ofertado de acuerdo a los requerimientos del **HOSPITAL** **f)** El contratista y las personas que estén bajo sus órdenes no podrán revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por EL HOSPITAL para tal efecto; **g)** Publicar por cualquier medio, la información que se obtuviera en la ejecución del contrato, sin previa autorización por escrito por parte del Hospital. **CLAUSULA SEPTIMA: LUGAR Y PLAZO DE ENTREGA:** Los bienes adquiridos, deberán ser entregados en las Instalaciones del Almacén General del Hospital, ubicado en Final 25 Avenida Sur y Calle Francisco Menéndez, Barrio Santa Anita, San Salvador. La programación para las entregas de productos se detalla a continuación:

A. PLAZOS

Producto/IJ.M.	25 de febrero	31 de marzo	29 de abril	30 de mayo	30 de junio	28 de julio	31 de agosto
Secuestrante / libra	214	214	214	214	214	214	216
Detergente / libra	1,214	1,214	1,214	1,214	1,214	1,214	1,216
Blanqueador / libra	1,416	1,416	1,416	1,416	1,416	1,416	1,420
Det.Liquido / galón	28	28	28	28	28	28	32
Suavizante / galón	9	9	9	9	9	9	11

B. FORMA

Cada uno de los productos, independientemente de cuál sea su presentación individual, deberá venir completamente identificado con su viñeta, la cual deberá contener: Nombre Genérico del producto adquirido. Marca. Fecha de Fabricación. Fecha de Vencimiento. No. de Solicitud de Compra. No. de Contrato. No. de Renglón. Peso. Peligrosidad de acuerdo a regulaciones internacionales. **EMPAQUE:** Todos los productos en polvo (Secuestrante, Detergente y Blanqueador) deberán ser suministrados en embalajes de material resistente, para facilitar su traslado y



CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUIMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

almacenaje, con capacidad entre 100 libras, cada depósito deberá venir identificado con la viñeta del producto que contiene. Desengrasante: La presentación del producto deberá ser de 1 galón, en garrapas plásticas resistentes (colocar viñeta por cada galón). Además, deberán ser suministrados en cajas de cartón, conteniendo 4 galones cada una. Cada caja deberá venir identificada con la viñeta del producto que contiene. **CLAUSULA OCTAVA: PLAZO, FORMA Y TRÁMITE DE PAGO:** El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará a la Sociedad **BIOQUIM DE CENTROAMERICA, S.A. DE C.V.**, (Pequeña Empresa). El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará al Contratista el monto del contrato en dólares de los Estados Unidos de Norte América, en un plazo de **SESENTA DIAS POSTERIORES** a la recepción de la respectiva factura y acta de recepción y a la emisión del quedan correspondiente, previa presentación y aprobación de la Garantía correspondiente; siempre y cuando no existan motivos de fuerza mayor para ejecutar el pago respectivo. La emisión del **QUEDAN SE EFECTUARÁ EN LA UNIDAD FINANCIERA INTITUCIONAL**, con la presentación de la factura duplicado cliente y dos copias de la misma; las facturas deberán ser presentadas a más tardar **UN DIA HABIL** antes de finalizar el mes, por motivos de la retención del 1% del IVA. Las facturas deberán venir a nombre del HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER y deberán expresar lo siguiente: **Solicitud de Cotización por Libre Gestión 17/2022, Contrato No. 65/2022. Fondos: Descripción del Suministro: Precio Unitario según Contrato: Precio Total: No. Compromiso Presupuestario: Retención del 1% IVA. RETENCION.** En virtud de que el HOSPITAL, ha sido clasificado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de servicios; se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto, equivalente al 1% sobre el precio de los bienes a adquirir en las cantidades iguales o mayores a cien 00/100 dólares (\$100.00); según el artículo No. 162 del Código Tributario. El contratista deberá reflejar en la factura el 1% de retención, calculado sobre el monto neto (valor sin IVA) de la factura emitida. Es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras ni tachaduras,



CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERÍODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

con el fin de evitar atraso en el proceso de recepción de los bienes o suministros contratados y evitar atraso en los pagos. **PARA EFECTOS DEL PRIMER PAGO, LA UACI DEL HOSPITAL ENVIARA A LA UNIDAD FINANCIERA DEL HOSPITAL LAS GARANTÍAS ORIGINALES REVISADAS Y APROBADAS POR LA UACI Y LA UNIDAD JURIDICA DEL HOSPITAL. CLAUSULA NOVENA: FINANCIAMIENTO:** El Hospital hace constar que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a las cifras presupuestarias **2022-3203-3-0301-21-1-54199**. Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el hospital podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. El Hospital pagara al Contratista el valor de acuerdo al presupuesto de la Institución, aplicados al gasto que se origine por el suministro, el cual está autorizado en el programa de ejecución presupuestaria (PEP) del presente año. **ANTICIPO.** Cuando la orden de compra no esté legalizada y para el Hospital sea necesario el suministro adjudicado, se le enviará notificación por escrito del suministro adjudicado y posteriormente se le enviará la orden de compra derivada de esta compra. El adjudicatario deberá estar en la **disposición de proporcionarnos suministros de manera anticipada (INMEDIATAMENTE)**; después que el Hospital a través de la UACI lo solicite por escrito a petición de la unidad solicitante. **CLAUSULA DECIMA: GARANTIA:** El contratista deberá extender por su cuenta a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de salud a nombre y a favor del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"**, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, **a) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por valor de **CINCO MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE DOLARES, CON NOVENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DOLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USD\$5,999.94)** equivalente al **VEINTE POR CIENTO (20%)** del monto total del suministro adjudicado y contratado, la cual deberá presentar dentro de los **DIEZ (10) DÍAS HABLES siguientes a la fecha que el contratista ha recibido la copia firmada del contrato** y estará vigente a partir de la fecha

CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUIMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

de distribución del contrato hasta CIENTO VEINTE DIAS (120) posteriores a la finalización del plazo de entrega establecido en el contrato y servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato. Esta garantía se hará efectiva en los siguientes casos: **a)** Incumplimiento del plazo contractual, injustificado. **b)** Cuando el Contratista no cumpla con lo establecido en las Bases de Licitación y demás cláusulas contractuales. **c)** En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Contratista. **b) GARANTÍA DE BUENA CALIDAD DEL PRODUCTO** por un valor de **DOS MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE DOLARES CON NOVENTA Y SIETE CENTAVOS, MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USD\$2,999.97)** equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)** del monto total del Contrato, la cual deberá presentar dentro de los **DIEZ (10) DÍAS HABILES siguientes a la fecha que el contratista ha recibido la copia firmada del contrato** y permanecerá **vigente durante el plazo de DOS AÑOS contados a partir de la fecha que el contrato señale para la entrega total del suministro.** Esta garantía servirá para garantizar la buena calidad del suministro entregado y se hará efectiva en los siguientes casos: **a)** Cuando se detecten fallas, desperfectos o el suministro sea de inferior calidad de lo suministrado; **b)** Cualquier otro problema o situación que ocurra relacionada a la calidad del suministro. Ambas garantías deberán venir en **ORIGINAL Y TRES COPIAS**, serán emitidas en Dólares de los Estados Unidos de América, y se presentaran en la UACI del Hospital. dentro de los **DIEZ (10) DIAS HABILES** siguientes a la fecha que el contratista ha recibido la copia del contrato; para su posterior revisión por parte de la UACI y la unidad Jurídica. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA: ADMINISTRACION DEL CONTRATO.** La Administración del contrato que se derive de la presente Libre Gestión, será designada a: **Sra. Juana Deysi Reyes de Santillana, Jefe de Lavandería y Costuraría en Funciones**, quien deberá cumplir o dar cumplimiento al Art. 82 Bis de la **Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP)**, Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (RELACAP) y Manual de Procedimientos para el Ciclo de



CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

“SUMINISTRO DE QUIMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ” FONDO GENERAL

Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública. **A**; así como también deberá dar cumplimiento a las cláusulas establecidas en el presente contrato, debiendo informar a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (**UACI**), de todos los sucesos y acontecimientos que se presentaren durante la ejecución del mismo. **Responsabilidades de la Administradora de Contrato**, de conformidad al Art. 82 Bis de la LACAP: a) Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; así como en los procesos de libre gestión, el cumplimiento de lo establecido en las órdenes de compra o contratos; b) Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; c) Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe al Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a los contratistas, por los incumplimientos de sus obligaciones; d) Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; e) Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en el Reglamento de esta Ley; f) Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; g) Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; h) Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las mismas para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles;

i) Cualquier otra responsabilidad que establezca esta Ley, su Reglamento y el Contrato. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: PLAZO DE RECLAMO.** El Hospital, tendrá como plazo para reclamos por vicios ocultos o redhibitorio, mala calidad del producto, objeto del contrato, desde la entrega del anticipo o la distribución del contrato, si el Hospital no hiciera reclamos, finalizado ese periodo se entenderá extinguida toda responsabilidad por parte del contratista, salvo disposición legal expresa en contrario. Para el cumplimiento de sus obligaciones, EL CONTRATISTA deberá reponer los reclamos o los daños causados a satisfacción del Hospital dentro de los **CINCO DÍAS HÁBILES** siguientes a la fecha de la notificación de los reclamos de los vicios o de los daños causados, salvo que se trate de reclamos que por la naturaleza del incumplimiento no puedan ser reparados en dicho plazo, en cuyo caso se fijara un plazo prudencial, para su reposición, si EL CONTRATISTA no repara los daños se tendrá por incumplido el contrato, y se dará por terminado el contrato sin responsabilidad para el Hospital. **CLAUSULA DECIMA TERCERA: MULTAS POR ATRASO.** En caso de mora en el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato por parte del Contratista, se aplicarán las multas establecidas en el artículo 85 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, Las que serán tramitadas conforme a lo establece el Art. 160 de la LACAP. El Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente Contrato, las que serán impuestas por el hospital, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. El contratista autoriza al hospital a deducir o compensar cualquier cantidad que se le adeude de parte del hospital la suma a que ascienda la multa. El hospital podrá hacerla efectiva a través de la Garantía de Cumplimiento de Contrato o exigir del contratista su pago directo. El pago de la multa no exime al contratista de las obligaciones que se establecen en este contrato. **CLAUSULA DECIMA CUARTA: PRORROGAS DE PLAZO DE ENTREGA.** Si El Contratista se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificado y documentado, el hospital podrá prorrogar el plazo de entrega. La solicitud de prórroga antes mencionada deberá ser presentada por El Contratista dentro de la vigencia del plazo contractual. El Contratista dará aviso por escrito al hospital dentro de los CINCO DÍAS HÁBILES siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso. En caso de no

CONTRATO N°65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN N° 17/2022

"SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERÍODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el Hospital deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de una acta modificativa del contrato autorizada por el titular del Hospital que aceptará El Contratista y no le dará derecho a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia del Contratista al solicitar pedidos para equipo o materiales sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrante. Las prórrogas deberán cumplir a demás lo que establecen los artículos 86 LACAP y 76 RELACAP. **CLAUSULA DECIMA QUINTA: PRORROGA DEL CONTRATO.** El Hospital podrá acordar por una sola vez la prórroga del contrato de conformidad al artículo 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), por un período menor o igual al inicialmente contratado, siempre que las condiciones del contrato se mantengan favorables al Hospital y que no hubiese una mejor opción. Este acuerdo deberá ser debidamente razonado y aceptado por el Contratista. **CLAUSULA DECIMA SEXTA: MODIFICACIONES.** Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, estas no podrán llevarse a cabo sin la autorización legal del TITULAR del hospital y deberá formalizarse a través de Resoluciones Modificativas que amerite el caso, las cuales serán suscritas por el Titular del hospital y el Contratista. No se podrán modificar los contratos si se encuentra en alguna de las prohibiciones establecidas en el art. 83-B LACAP. **CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: CESION.** Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición, dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a gestionar el pago de la Garantía de Cumplimiento de contrato. **CLAUSULA DECIMA OCTAVA: CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO.** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por



CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERÍODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

terminado el contrato, conforme al proceso establecido en el Artículo 64 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. En estos casos El Hospital hará efectiva la Garantía que tuviere en su poder. Además de las causas anteriores El Hospital podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquier de las situaciones siguientes: a) La mora injustificada del Contratista en el cumplimiento de los plazos de ejecución del Servicio o de las condiciones pactadas para el mismo; b) Cuando el contratista entregue el suministro de servicio en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en el contrato; c) Por mutuo acuerdo entre ambas partes o vencimiento en el plazo del mismo. d) Cuando el Contratista no reponga los servicios reclamados por la Institución, según la Cláusula de reclamos. **CLAUSULA DECIMA NOVENA: RESPONSABILIDAD SOCIAL PARA LA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL.** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 158 Romano V Literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **CLAUSULA VIGESIMA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** De conformidad al artículo 84 incisos 1º y 2º de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, la interpretación del presente Contrato, se hará de conformidad con la Constitución de la República, la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y demás legislación aplicable; los



CONTRATO N°65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN N° 17/2022

"SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERÍODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la institución contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Titular del Hospital. **CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: SOLUCION DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación del Contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 163 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto por el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA: JURISDICCION:** Para los efectos legales del contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de San Salvador, El Salvador. El contratista renuncia en caso de acción judicial en su contra a apelar al decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia apelable en el juicio que se intentare con motivo del cumplimiento de este contrato y aceptará al depositario de sus bienes que propusiere el Hospital a quien lo exime de rendir garantía y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLAUSULA VIGESIMA TERCERA: VIGENCIA.** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de distribución del mismo al Contratista y permanecerá vigente hasta la fecha en que el producto sea recibido en su totalidad y a entera satisfacción del Hospital, sin que ello supere el año fiscal. **CLAUSULA VIGESIMA CUARTA. LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos legales del presente contrato las partes nos sometemos en todo a las disposiciones de las leyes salvadoreñas renunciando a efectuar reclamaciones que no sean las establecidas por este contrato y las leyes de éste país. **CLAUSULA VIGESIMA QUINTA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y

CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERÍODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: El Hospital en **Quinta María Luisa final 25 avenida Norte y calle Francisco Menéndez, Barrio Santa Anita S.S.** y el Contratista, en **Residencial San Luis, Avenida Izalco, Block 4, Numero 10-B, San Salvador, El Salvador.** Así nos expresamos los comparecientes quienes enterados y consientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir a los intereses de nuestros representados ratificamos su contenido en fe de lo anterior firmamos en la ciudad de San Salvador, a los veintiún días del mes de febrero del año dos mil veintidós.



DR. RENE MAURICIO AREVALO MATA
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"



SALVADOR RAFAEL MIRANDA MENJIVAR
BIOQUÍM DE CENTROAMERICA, S.A. DE C.V.



JORGE ALBERTO MORAN FUNES
NOTARIO
REPUBLICA DE
EL SALVADOR

En la ciudad de San Salvador, a las diez horas del día veintiuno de febrero del año dos mil veintidós.- Ante Mí, **JORGE ALBERTO MORAN FUNES,**

, comparecen los señores **RENE MAURICIO AREVALO MATA,**

; quien actúa en su calidad de Director, Titular y Representante Legal del **HOSPITAL**



CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

"SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERÍODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL



NACIONAL DE LA MUJER "DOCTORA MARIA ISABEL RODRIGUEZ", institución pública, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-trescientos diez mil doscientos veintidós-cero cero uno-dos, que en lo sucesivo del presente instrumento se denominara **"EL HOSPITAL"**, existencia y personería que doy fe de ser legal y suficiente por tener a la vista: a) Acuerdo de Nombramiento en Propiedad, número OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO, del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, por medio del cual se le nombró como Director Médico de dicha institución a partir del uno de septiembre de dos mil diecinueve, el cual fue emitido por la señora Ministra de Salud, doctora Ana del Carmen Orellana Bendek, en base a lo establecido en el Decreto Legislativo Numero DOS MIL DIECINUEVE, publicado en el Diario Oficial numero DOSCIENTOS CUARENTA, Tomo CUATROCIENTOS VEINTIUNO, de fecha veintiuno de Diciembre de dos mil dieciocho, y el artículo dos de la Ley de Salarios para el ejercicio dos mil diecinueve. b) De conformidad a lo establecido en el artículo seis del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, el cual expresa que cada Hospital Nacional tiene carácter de persona jurídica, su representante legal es el Director y está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente; normativa publicada en el Diario Oficial Número cuarenta y cinco, Tomo Número Cuatrocientos Catorce, del día seis de Marzo del dos mil diecisiete. c) Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en los cuales se establece que los Titulares de cada institución son los ejecutores de las contrataciones, competentes para la Adjudicación de los contratos y para la aprobación de las bases de Licitación o Concurso, quienes son la máxima autoridad, independientemente de cuál sea el origen de su elección Directa, indirecta, o designación, a quienes así mismo se les atribuye la Representación legal, **d)** Acuerdo Numero cero cero uno de la Reorganización del Personal del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez", emitido a los tres días del mes de enero del dos mil veintidós, con fundamento en los Decretos Legislativos doscientos cincuenta y cinco y doscientos cincuenta y seis de la Ley del Presupuesto General y Ley de Salarios, correspondiente al ejercicio fiscal dos mil veintidos, publicado en el Diario Oficial Numero doscientos cuarenta y seis, Tomo numero cuatrocientos treinta y tres de fecha veintisiete de diciembre del año dos mil



CONTRATO Nº65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN Nº 17/2022

“SUMINISTRO DE QUÍMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ” FONDO GENERAL

veintiuno; estando facultados para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente y por otra parte el señor **SALVADOR RAFAEL MIRANDA MENJIVAR,**

; que en lo sucesivo del presente instrumento se denominara **“EL CONTRATISTA”** actuando en Nombre y Representación en su calidad de Director Presidente y Representante Legal de la Sociedad **BIOQUÍM DE CENTROAMERICA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE,** que se abrevia **BIOQUÍM DE CENTROAMERICA, S.A. DE C.V.,** del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, de nacionalidad Salvadoreña, de plazo indefinido, con Número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce-ciento setenta mil setecientos tres-ciento cinco-cinco, existencia y personería que doy fe de ser legal y suficiente por tener a la vista: **a)** el Testimonio de Modificación, Adecuación y Actualización de la Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, otorgada en esta ciudad a las once horas y treinta minutos del día veintitrés de noviembre de dos mil doce. Ante los oficios del notario JOSE EMILIO OLMOS FIGUEROA, inscrita el día trece de diciembre de dos mil doce, en el Registro de Comercio, departamento de Documentos Mercantiles, al Número NUEVE del Libro TRES MIL TREINTA Y TRES, de la cual consta que su naturaleza, denominación y domicilio, son los expresados, y que su plazo es indeterminado, y que la Representación Legal y el Uso de la Firma social estará confiada a un Administrador Único, o a una Junta Directiva compuesta de tres Directores Propietarios, por un periodo de siete años; **b)** Credencial de Junta Directiva de la Sociedad, extendida por la Secretaria de la Junta General de Accionistas, en la cual consta que en el Libro de Actas de Junta General de Accionistas se encuentra el acta numero noventa y cuatro de fecha quince de octubre de dos mil quince, a las nueve horas quince minutos, y en su punto único ordinario detalla la elección de la nueva administración de la Sociedad; en la que resultó electo como Director Presidente de la Sociedad; inscrita en el Registro de Comercio, el día nueve de noviembre de dos mil quince, al número SESENTA Y TRES del Libro TRES MIL QUINIENTOS SIETE del Registro de Sociedades; por lo cual se encuentra vigente **su**

CONTRATO N°65/2022

SOLICITUD DE COTIZACIÓN POR LIBRE GESTIÓN N° 17/2022

"SUMINISTRO DE QUIMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" FONDO GENERAL

nombramiento y se encuentra facultado para otorgar actos como el presente, y en los caracteres en que actúan **ME DICEN**: Que reconocen como suyas las firmas que calzan al pie del anterior documento, por medio del cual han celebrado el **CONTRATO** Número **SESENTA Y CINCO/DOS MIL VEINTIDOS**, que ampara el "SUMINISTRO DE QUIMICOS PARA LAVADO DE ROPA HOSPITALARIA, PARA EL PERIODO DE ENERO A OCTUBRE DEL AÑO 2022, PUESTOS EN EL ALMACEN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", el cual dentro de sus cláusulas se establece: Que será por un monto **VEINTINUEVE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE DOLARES CON SESENTA Y NUEVE CENTAVOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US\$29,999.69)**, que serán cancelados con **FONDO GENERAL**, derivado de Solicitud de Cotización por Libre Gestión Número **DIECISIETE/DOS MIL VEINTIDOS**, y el cual contiene además otras cláusulas que los comparecientes en este acto reconocen como obligaciones suyas, está escrito en papel simple, fechado y firmado en esta Ciudad, este mismo día. Hago constar que también he tenido a la vista las solvencias y los documentos en los que el Contratista expresa no tener impedimentos, incapacidades o inhabilidades para ofertar o contratar. Yo, el Notario **DOY FE** que las firmas antes relacionadas son **AUTENTICAS** por haber sido puesta en mi presencia de su puño y letra por los comparecientes, a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de **tres** hojas útiles y leído que le fue por mi todo lo escrito íntegramente y en un solo acto sin interrupción ratifican su contenido y firmamos.- **DOY FE.-**



DR. RENÉ MAURICIO AREVALO MATA
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"



SALVADOR RAFAEL MIRANDA MENJIVAR
BIOQUÍM DE CENTROAMERICA, S.A. DE C.V.



NOTARIO